www.axc-sim.com

Manual de instalación

(Aplicable a TrueBrake v1, v2, v2.1, v2.2)

TRUEBRAKE

Para pedales Logitech

G25/G27 **G29/G920** **G923**

© Aeroxcraft Ltd 2022

El logotipo de TrueBrake y el logotipo de AXC SIM son marcas comerciales registradas de Aeroxcraft Ltd. Logitech, el logotipo de Logitech y otras marcas de Logitech son propiedad de Logitech y pueden estar registradas.

*Aeroxcraft Ltd no será responsable de ningún daño a sus pedales Logitech, volante o invalidación de su Garantía Logitech.

Introducción

Lea estas instrucciones completas antes de comenzar a instalar TrueBrake.

Asegúrese de tener todas las herramientas correctas.

Tome notas y fotos durante el desmontaje a las que pueda hacer referencia al volver a montar los pedales.

No apriete demasiado los tornillos, ya que puede pelar las roscas.

Si eres menor de 18 años busca la ayuda de un adulto responsable y competente.

Logitech G29 / G920 Pedals

Siga los pasos necesarios para su modelo de pedales.
Esté atento a los símbolos:

G25/G27 **G29/G920** **G923**

Si necesita ayuda, consulte:
https://www.axc-sim.com/support-tickets/

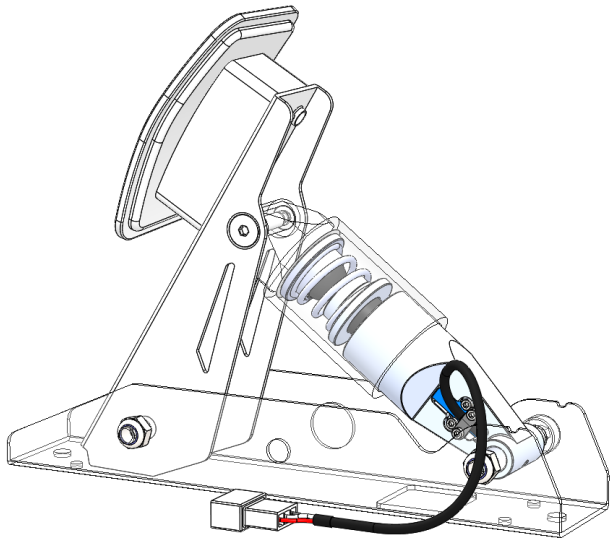
AXC SIM (Aeroxcraft Ltd) no será responsable de ningún daño a sus pedales Logitech, volante o invalidación de su Garantía Logitech causado por la instalación de TrueBrake. Si no está de acuerdo con esta declaración, no instale este componente y devuélvalo a AXC SIM para obtener un reembolso completo.

IMPORTANTE: Este documento ha sido traducido del documento original en inglés y puede contener errores. Póngase en contacto con nosotros si necesita ayuda.
https://www.axc-sim.com/support-tickets/

© Aeroxcraft Ltd 2022
El logotipo de TrueBrake y el logotipo de AXC SIM son marcas comerciales registradas de Aeroxcraft Ltd. Logitech, el logotipo de Logitech y otras marcas de Logitech son propiedad de Logitech y pueden estar registradas.
*Aeroxcraft Ltd no será responsable de ningún daño a sus pedales Logitech, volante o invalidación de su Garantía Logitech.

Manual de instalación de TrueBrake (Marzo de 2022 - Documento v2.21)

Estas instrucciones le mostrarán cómo instalar la unidad TrueBrake en su juego de pedales Logitech, como se muestra enfrente.

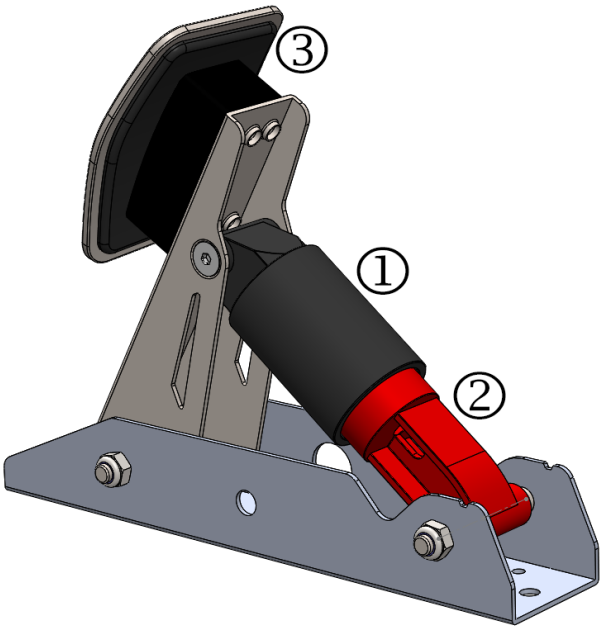


TrueBrake consta de cuatro partes:

1. Unidad TrueBrake
2. Muelle de retorno del pedal
3. Cúpula
4. Espaciadores (3 tamaños)

Piezas Logitech estándar:

1. Superior Resorte Carcasa
2. Bajar Resorte Carcasa
3. Pie Almohadilla



© Aeroxcraft Ltd 2022
El logotipo de TrueBrake y el logotipo de AXC SIM son marcas comerciales registradas de Aeroxcraft Ltd. Logitech, el logotipo de Logitech y otras marcas de Logitech son propiedad de Logitech y pueden estar registradas.
*Aeroxcraft Ltd no será responsable de ningún daño a sus pedales Logitech, volante o invalidación de su Garantía Logitech.

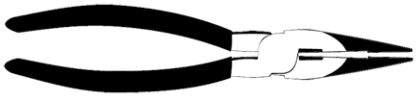
Herramientas requeridas:

#1 Destornillador Phillips (PH1)

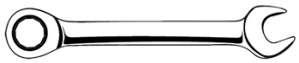
#2 Destornillador Phillips (PH2)

Llave hexagonal de 5 mm

Tecla hexagonal de 2,5 mm



Alicates de nariz larga



Llave de 10 mm o llave ajustable

© Aeroxcraft Ltd 2022

El logotipo de TrueBrake y el logotipo de AXC SIM son marcas comerciales registradas de Aeroxcraft Ltd. Logitech, el logotipo de Logitech y otras marcas de Logitech son propiedad de Logitech y pueden estar registradas.

*Aeroxcraft Ltd no será responsable de ningún daño a sus pedales Logitech, volante o invalidación de su Garantía Logitech.

1a – Eliminar almohadilla del pie del pedal del freno.

G25/G27 **G29/G920** **G923**

Retire los 2 tornillos hexagonales y la almohadilla del pie del pedal del freno.

1b – Eliminar almohadilla del pie del pedal del embrague.

G923

G923 ONLY

Retire los 2 tornillos hexagonales y la almohadilla del pie del pedal del embrague.

© Aeroxcraft Ltd 2022

El logotipo de TrueBrake y el logotipo de AXC SIM son marcas comerciales registradas de Aeroxcraft Ltd. Logitech, el logotipo de Logitech y otras marcas de Logitech son propiedad de Logitech y pueden estar registradas.

*Aeroxcraft Ltd no será responsable de ningún daño a sus pedales Logitech, volante o invalidación de su Garantía Logitech.

2 – Apoyar el montaje

G25/G27 G29/G920 G923

Invierta el conjunto y soporte del pedal con una caja de cartón.

---

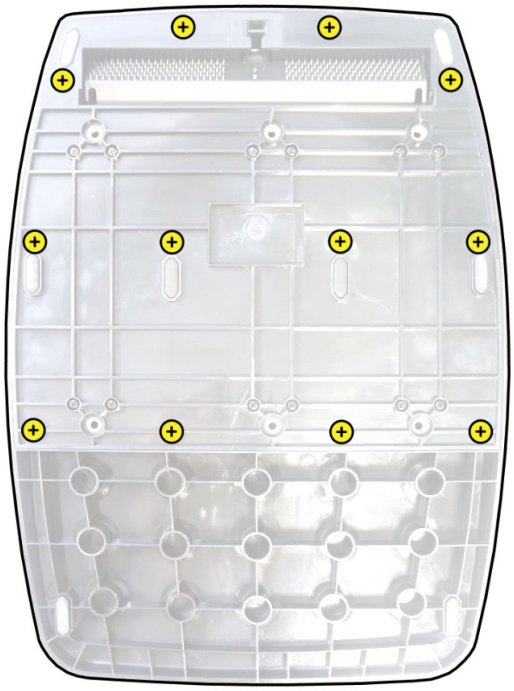
3 – Quitar la cubierta inferior

G25/G27 G29/G920 G923

Retire los 2 tornillos pequeños (PH1) que se encuentran debajo de la pinza de la alfombra, como se muestra.

© Aeroxcraft Ltd 2022
El logotipo de TrueBrake y el logotipo de AXC SIM son marcas comerciales registradas de Aeroxcraft Ltd. Logitech, el logotipo de Logitech y otras marcas de Logitech son propiedad de Logitech y pueden estar registradas.
*Aeroxcraft Ltd no será responsable de ningún daño a sus pedales Logitech, volante o invalidación de su Garantía Logitech.

Retire los 12 tornillos pequeños (PH1), como se muestra en el diagrama.



Retire los 12 tornillos grandes (PH2) que se muestran en el diagrama.

© Aeroxcraft Ltd 2022

El logotipo de TrueBrake y el logotipo de AXC SIM son marcas comerciales registradas de Aeroxcraft Ltd. Logitech, el logotipo de Logitech y otras marcas de Logitech son propiedad de Logitech y pueden estar registradas.

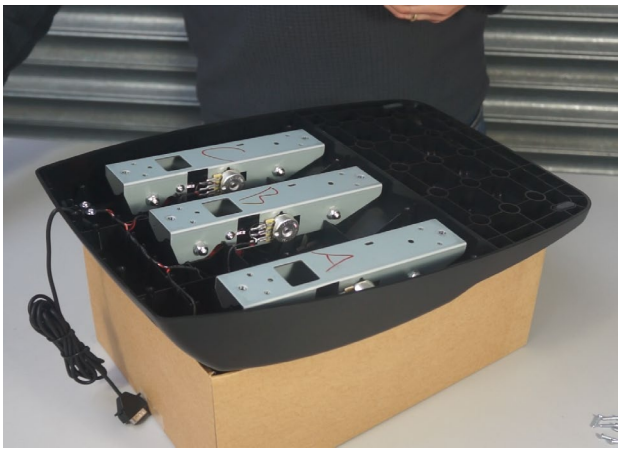
*Aeroxcraft Ltd no será responsable de ningún daño a sus pedales Logitech, volante o invalidación de su Garantía Logitech.

Retire la cubierta inferior.

Observe cómo el telar de cableado está dispuesto y unido a la moldura de plástico. Debe volver a colocar los cables en los lugares correctos más tarde.

También observe que cada unidad de pedal está marcada en la fábrica con las letras A, B, C.

1. Acelerador
2. Freno
3. Embrague



4a – Retire la unidad del pedal de freno

G25/G27 **G29/G920** **G923**

PRECAUCIÓN: Los cables son muy delgados y se dañan fácilmente. No desconecte los conectores tirando de los cables.

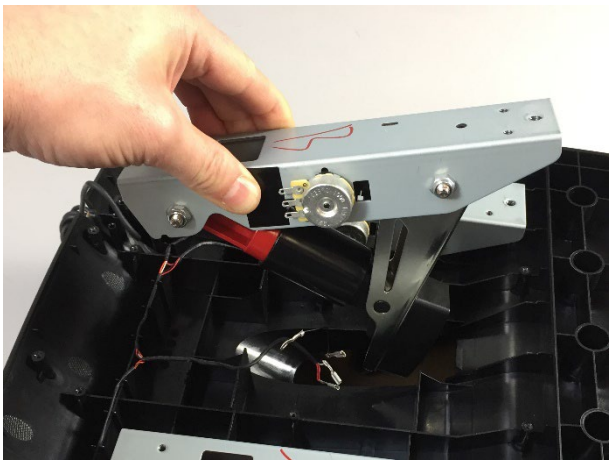
Retire el tornillo (PH2) que asegura el cable de tierra negro.

© Aeroxcraft Ltd 2022
El logotipo de TrueBrake y el logotipo de AXC SIM son marcas comerciales registradas de Aeroxcraft Ltd. Logitech, el logotipo de Logitech y otras marcas de Logitech son propiedad de Logitech y pueden estar registradas.
*Aeroxcraft Ltd no será responsable de ningún daño a sus pedales Logitech, volante o invalidación de su Garantía Logitech.

PRECAUCIÓN: Los cables son muy delgados y se dañan fácilmente. No desconecte los conectores tirando de los cables.

Use alicates de nariz larga para desconectar cuidadosamente los conectores de las palas del potenciómetro.

Ahora puede quitar la unidad del pedal de freno del conjunto principal.



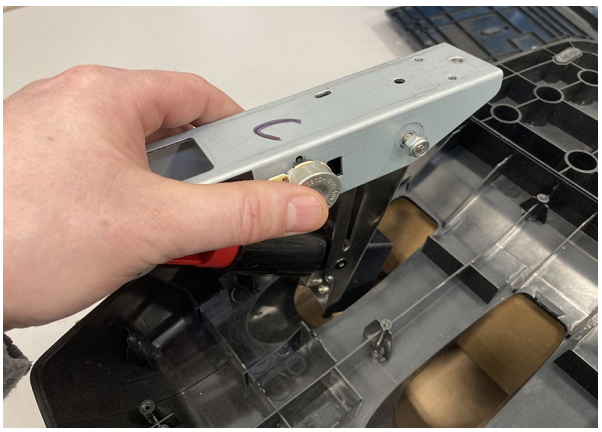
4b – Retire la unidad del pedal del embrague

G923

G923 solamente.

Repita los pasos en 4a para el pedal del embrague.

PRECAUCIÓN: Los cables son muy delgados y se dañan fácilmente. No desconecte los conectores tirando de los cables.



Retire el tornillo (PH2) que asegura el cable de tierra negro.

Use alicates de nariz larga para desconectar cuidadosamente los conectores de las palas del potenciómetro.

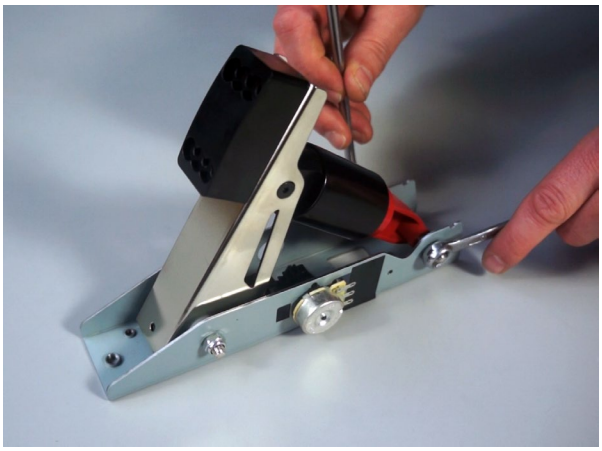
Ahora puede retirar la unidad del pedal del embrague del conjunto principal.

© Aeroxcraft Ltd 2022
El logotipo de TrueBrake y el logotipo de AXC SIM son marcas comerciales registradas de Aeroxcraft Ltd. Logitech, el logotipo de Logitech y otras marcas de Logitech son propiedad de Logitech y pueden estar registradas.
*Aeroxcraft Ltd no será responsable de ningún daño a sus pedales Logitech, volante o invalidación de su Garantía Logitech.

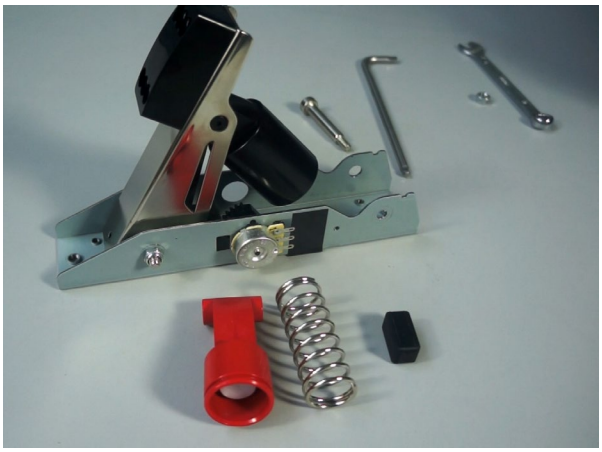
5 – Retire la carcasa del resorte inferior (pedal de freno)

G25/G27 G29/G920 G923

Retire la tuerca y el perno que sujetan la carcasa del resorte inferior del pedal del freno.



Retire la carcasa del resorte inferior del pedal de freno, el resorte y el bloque de goma (si está instalado).



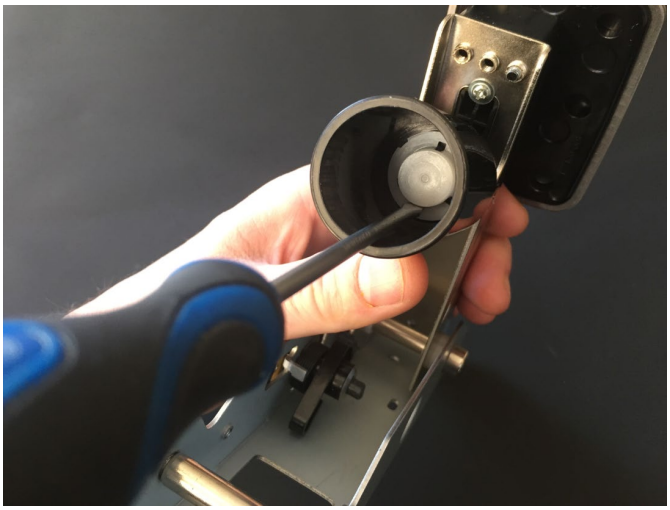
© Aeroxcraft Ltd 2022
El logotipo de TrueBrake y el logotipo de AXC SIM son marcas comerciales registradas de Aeroxcraft Ltd. Logitech, el logotipo de Logitech y otras marcas de Logitech son propiedad de Logitech y pueden estar registradas.
*Aeroxcraft Ltd no será responsable de ningún daño a sus pedales Logitech, volante o invalidación de su Garantía Logitech.

6 – Quitar la parte blanca

G29/G920

El pedal de freno G29 y G920 tiene una pieza de plástico blanca que se debe quitar.

Retire la pieza con un destornillador largo...



…así que se ve así.

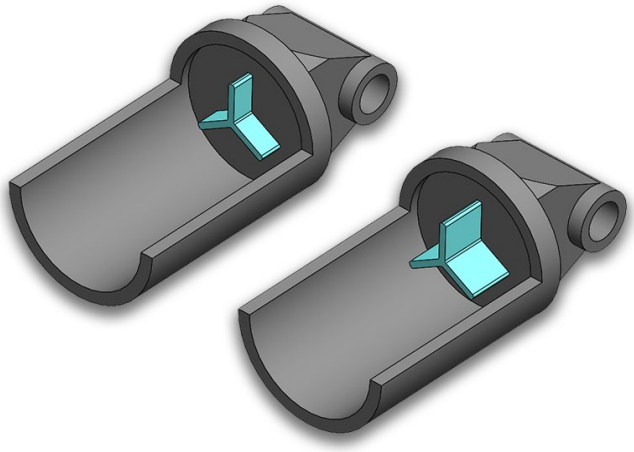
© Aeroxcraft Ltd 2022
El logotipo de TrueBrake y el logotipo de AXC SIM son marcas comerciales registradas de Aeroxcraft Ltd. Logitech, el logotipo de Logitech y otras marcas de Logitech son propiedad de Logitech y pueden estar registradas.
*Aeroxcraft Ltd no será responsable de ningún daño a sus pedales Logitech, volante o invalidación de su Garantía Logitech.

7 – Intercambio de caja de resorte superior de freno y embrague

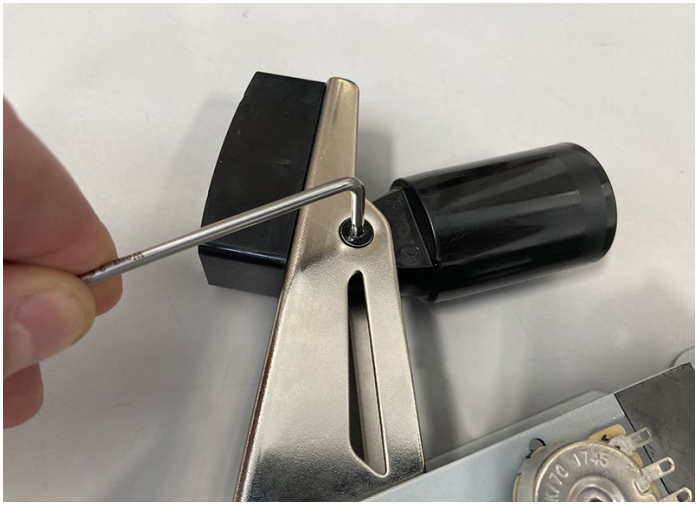
G923

G923 solamente

La carcasa superior del resorte del pedal de freno G923 tiene aletas en forma de Y más largas que otros modelos. Esto puede interferir con el funcionamiento de TrueBrake. Intercambie las carcasas de los resortes superiores entre el embrague y el pedal del freno. Esto no afecta el funcionamiento del pedal del embrague.

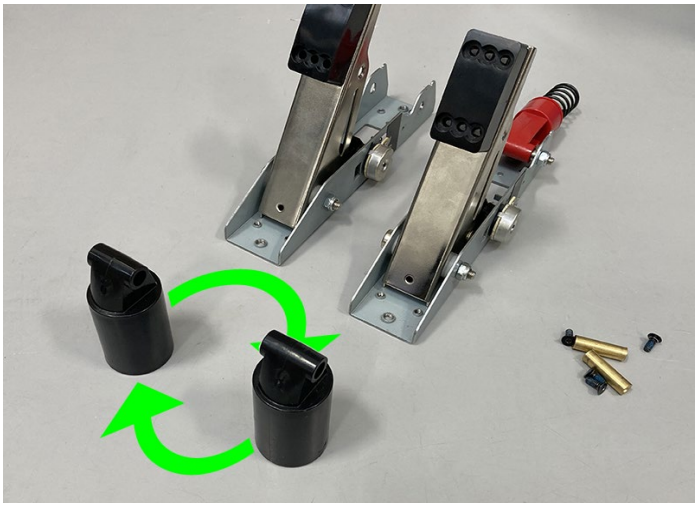


Retire las carcasas superiores de los resortes en las unidades de embrague y pedal de freno.

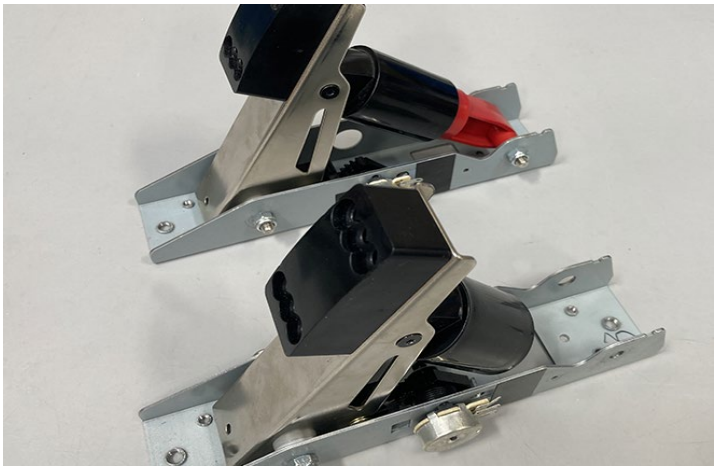


© Aeroxcraft Ltd 2022
El logotipo de TrueBrake y el logotipo de AXC SIM son marcas comerciales registradas de Aeroxcraft Ltd. Logitech, el logotipo de Logitech y otras marcas de Logitech son propiedad de Logitech y pueden estar registradas.
*Aeroxcraft Ltd no será responsable de ningún daño a sus pedales Logitech, volante o invalidación de su Garantía Logitech.

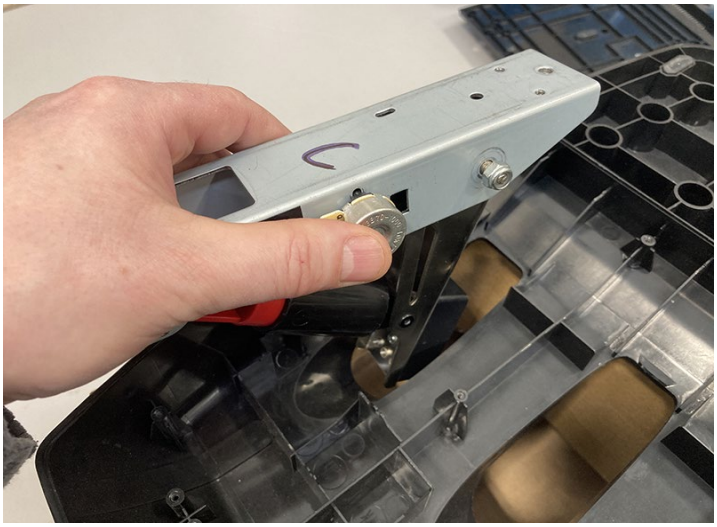
Cambie las carcasas superiores del freno. El que tiene las aletas en forma de Y más cortas debe estar en la unidad del pedal del freno.



Instale las carcasas de resorte superior en las unidades de pedal.



Vuelva a instalar la unidad de embrague en la carcasa del pedal y conecte los cables rojo, verde y negro.



© Aeroxcraft Ltd 2022

El logotipo de TrueBrake y el logotipo de AXC SIM son marcas comerciales registradas de Aeroxcraft Ltd. Logitech, el logotipo de Logitech y otras marcas de Logitech son propiedad de Logitech y pueden estar registradas.

*Aeroxcraft Ltd no será responsable de ningún daño a sus pedales Logitech, volante o invalidación de su Garantía Logitech.

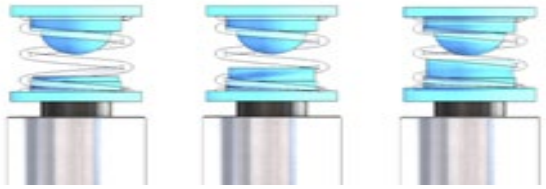
8 - Install TrueBrake

G25/G27 **G29/G920** **G923**

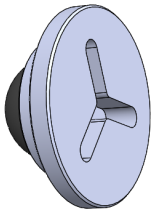
TrueBrake consta de cuatro partes:

1. TrueBrake Unidad
2. Muelle de retorno del pedal
3. Cúpula
4. Espaciadores (3 tamaños)

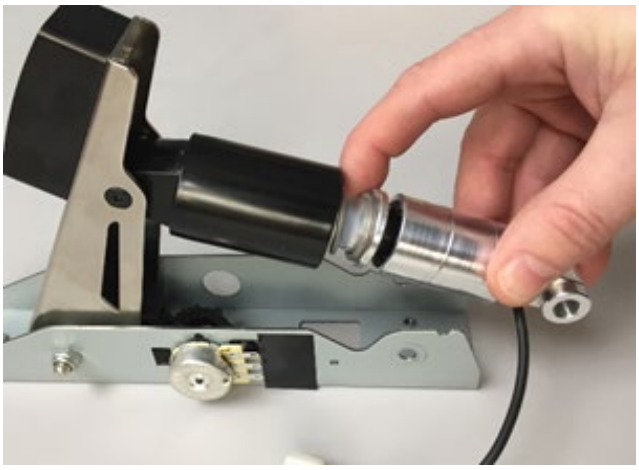
Los tres tamaños de espaciadores ajustan el recorrido del pedal antes de que el pedal se enganche con el TrueBrake. Elige el tamaño que prefieras.



Inserte el domo en la carcasa del resorte superior. El corte en forma de "Y" debe alinearse con las aletas en forma de "Y" dentro de la carcasa.

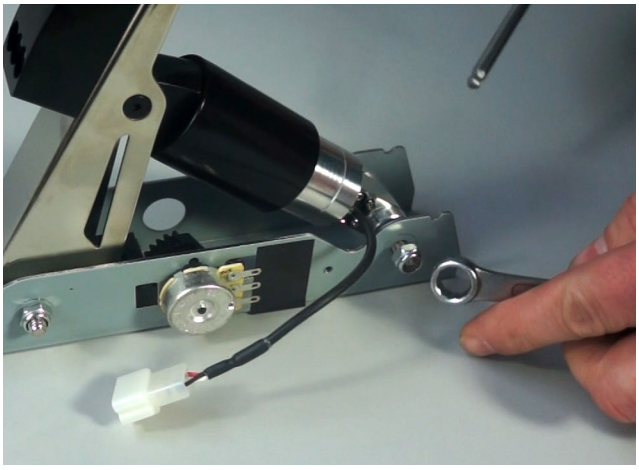


Inserte el resorte, el espaciador y la unidad TrueBrake en la carcasa superior del resorte.

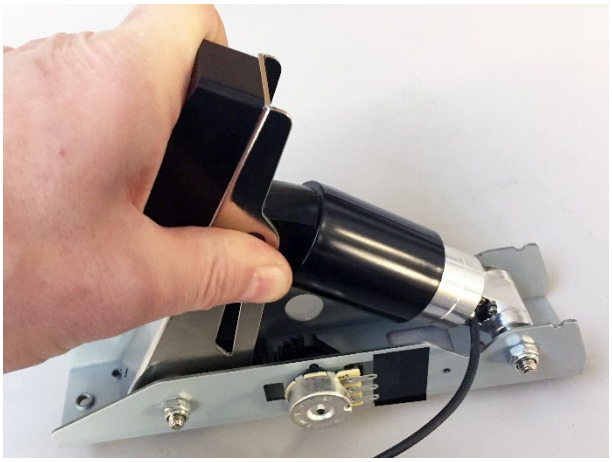


© Aeroxcraft Ltd 2022
El logotipo de TrueBrake y el logotipo de AXC SIM son marcas comerciales registradas de Aeroxcraft Ltd. Logitech, el logotipo de Logitech y otras marcas de Logitech son propiedad de Logitech y pueden estar registradas.
*Aeroxcraft Ltd no será responsable de ningún daño a sus pedales Logitech, volante o invalidación de su Garantía Logitech.

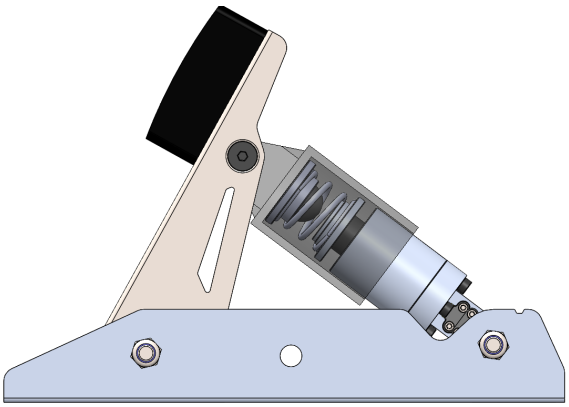
Instale la tuerca inferior y el perno para asegurar el TrueBrake en su lugar.



Prueba la sensación del pedal. ¡Es más fácil cambiar de opinión ahora sobre las opciones de espaciador!



El interior de su pedal de freno ahora debería verse como esta imagen recortada.



© Aeroxcraft Ltd 2022

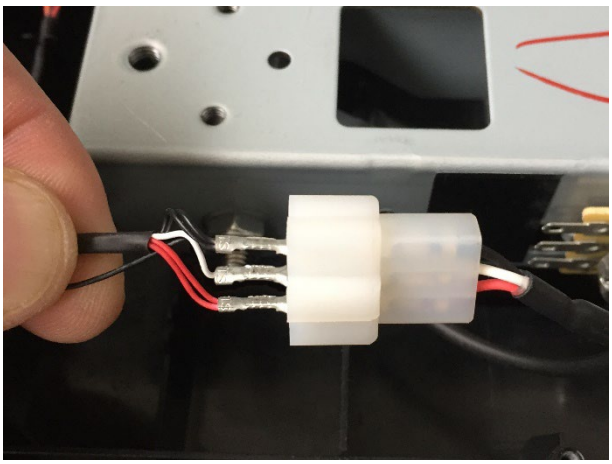
El logotipo de TrueBrake y el logotipo de AXC SIM son marcas comerciales registradas de Aeroxcraft Ltd. Logitech, el logotipo de Logitech y otras marcas de Logitech son propiedad de Logitech y pueden estar registradas.

*Aeroxcraft Ltd no será responsable de ningún daño a sus pedales Logitech, volante o invalidación de su Garantía Logitech.

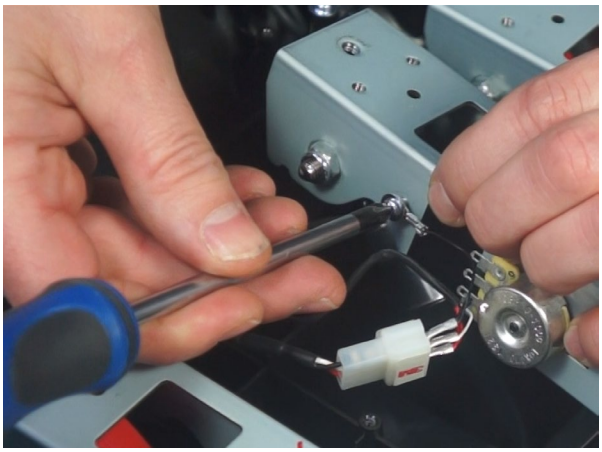
9 – Vuelva a instalar la unidad de pedal de freno

G25/G27 G29/G920 G923

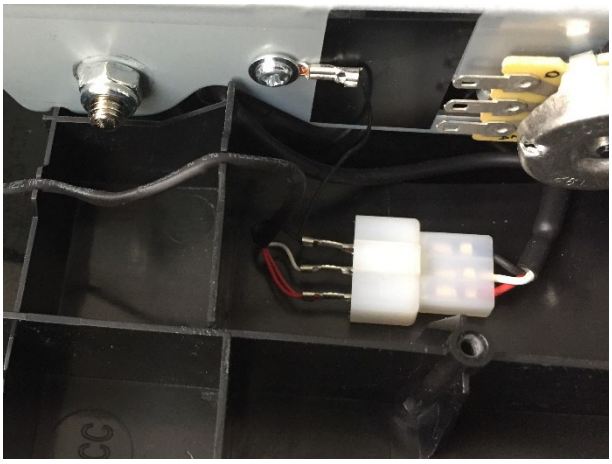
Vuelva a instalar la unidad de pedal de freno en la carcasa del pedal principal. Conecte los cables rojo, blanco y negro a los cables correspondientes en el conector TrueBrake.



Asegure el cable de tierra negro con su tornillo (PH2).

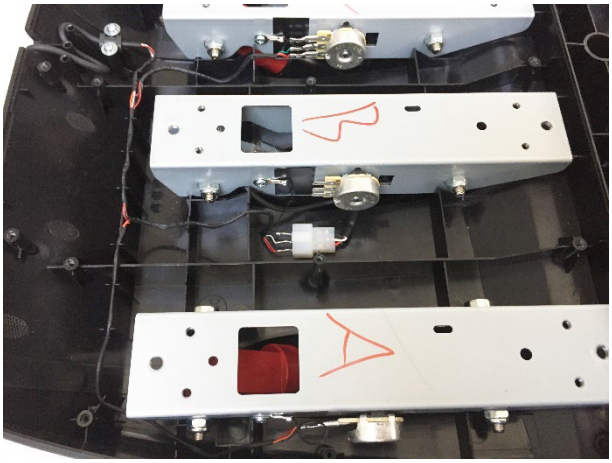


Utilice la cinta adhesiva de doble cara para fijar el conector a la moldura de plástico negro.

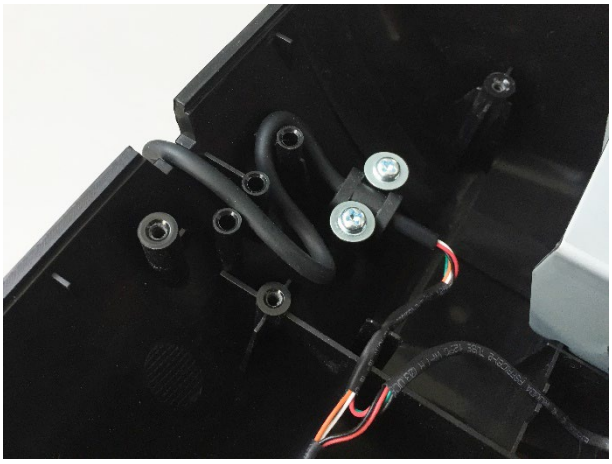


© Aeroxcraft Ltd 2022
El logotipo de TrueBrake y el logotipo de AXC SIM son marcas comerciales registradas de Aeroxcraft Ltd. Logitech, el logotipo de Logitech y otras marcas de Logitech son propiedad de Logitech y pueden estar registradas.
*Aeroxcraft Ltd no será responsable de ningún daño a sus pedales Logitech, volante o invalidación de su Garantía Logitech.

Asegure los cables a sus puntos de fijación.



Asegúrese de que el cable salga del ensamblaje del pedal principal como debe ser.



---

10 – Instale la cubierta inferior

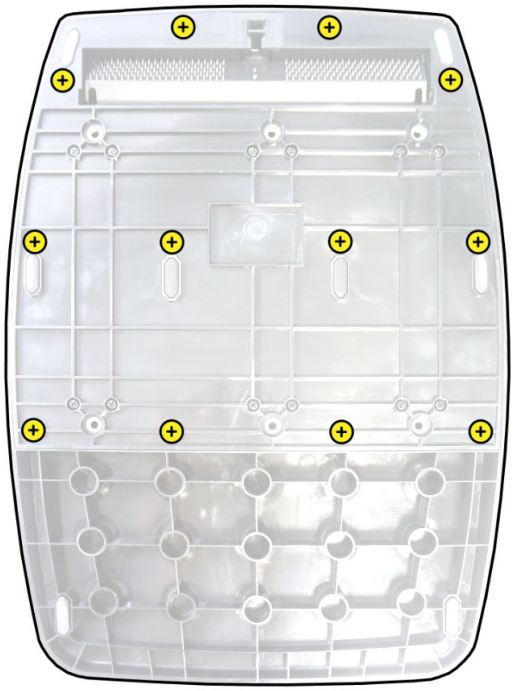
G25/G27 G29/G920 G923

Instale la cubierta inferior

© Aeroxcraft Ltd 2022
El logotipo de TrueBrake y el logotipo de AXC SIM son marcas comerciales registradas de Aeroxcraft Ltd. Logitech, el logotipo de Logitech y otras marcas de Logitech son propiedad de Logitech y pueden estar registradas.
*Aeroxcraft Ltd no será responsable de ningún daño a sus pedales Logitech, volante o invalidación de su Garantía Logitech.

Instale los 2 tornillos (PH1) debajo de la pinza para alfombras, como se muestra al lado.

Instale los 12 tornillos (PH1) que se muestran al lado.



© Aeroxcraft Ltd 2022

El logotipo de TrueBrake y el logotipo de AXC SIM son marcas comerciales registradas de Aeroxcraft Ltd. Logitech, el logotipo de Logitech y otras marcas de Logitech son propiedad de Logitech y pueden estar registradas.

*Aeroxcraft Ltd no será responsable de ningún daño a sus pedales Logitech, volante o invalidación de su Garantía Logitech.

Instale los 12 tornillos (PH2) que se muestran al lado.

11a – Instale la almohadilla del pie del pedal de freno

G25/G27 **G29/G920** **G923**

© Aeroxcraft Ltd 2022

El logotipo de TrueBrake y el logotipo de AXC SIM son marcas comerciales registradas de Aeroxcraft Ltd. Logitech, el logotipo de Logitech y otras marcas de Logitech son propiedad de Logitech y pueden estar registradas.

*Aeroxcraft Ltd no será responsable de ningún daño a sus pedales Logitech, volante o invalidación de su Garantía Logitech.

11b – Instale la almohadilla del pie del pedal del embrague

G923

G923 solamente

© Aeroxcraft Ltd 2022

El logotipo de TrueBrake y el logotipo de AXC SIM son marcas comerciales registradas de Aeroxcraft Ltd. Logitech, el logotipo de Logitech y otras marcas de Logitech son propiedad de Logitech y pueden estar registradas.

*Aeroxcraft Ltd no será responsable de ningún daño a sus pedales Logitech, volante o invalidación de su Garantía Logitech.

Acabado!

Es posible que sea necesario volver a calibrar algunos juegos de PS4 y Xbox en los juegos. No hay configuraciones de calibración en las propias consolas.

Si está utilizando su volante y pedales con una PC, deberá volver a calibrar los pedales en el Panel de control de Windows.

Si está utilizando los pedales con un cable Leo Bodnar en una PC, descargue el software de calibración de su sitio web.

Si necesita ayuda, registre un ticket de soporte en https://www.axc-sim.com/support-tickets/

¡¡Que te diviertas!!

© Aeroxcraft Ltd 2022

El logotipo de TrueBrake y el logotipo de AXC SIM son marcas comerciales registradas de Aeroxcraft Ltd. Logitech, el logotipo de Logitech y otras marcas de Logitech son propiedad de Logitech y pueden estar registradas.

*Aeroxcraft Ltd no será responsable de ningún daño a sus pedales Logitech, volante o invalidación de su Garantía Logitech.